|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Bulletin d'exploitation de l'UIT www.itu.int/itu-t/bulletin** | | | |
| No **1102** | 15.VI.2016 | (Renseignements reçus au 1 juin 2016) ISSN 1564-524X (En ligne) | |
| Place des Nations CH-1211  Genève 20 (Suisse)  Tél: +41 22 730 5111  **E-mail: itumail@itu.int** | | **Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853 E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int** | **Bureau des radiocommunications (BR)  Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 E-mail: brmail@itu.int** |

# Table des matières

*Page*

**Information générale**

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: *Note du TSB* 3

Approbation de Recommandations UIT-T 4

Service téléphonique:

*Andorre (Andorra Telecom S.A.U., Andorre-la-Vieille)* 4

*Curaçao (Bureau Telecommunicatie en Post, Curaçao)* 5

*Danemark (Danish Energy Agency, Copenhague)* 6

*Finlande (Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA), Helsinki)* 6

*Koweït (Ministry of Communications, Safat)* 7

*Turks-et-Caïcos (Iles) (Turks and Caicos Islands Telecommunications Commission, Provindenciales)* 11

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:

*Bénin (Ministère de la Communication et des Technologies de l'Information et de la Communication (MCTIC), Cotonou): Changement de nom* 12

*Lao (R.d.p.) (Ministry of Posts and Telecommunications (MPT), Vientiane): Changement de nom* 12

Restrictions de service 13

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) 13

**Amendements aux publications de service**

Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) 14

Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation  
des télécommunications 15

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et  
les abonnements 16

Liste des codes de transporteur de l’UIT 17

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) 18

Plan de numérotage national 18

| *Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation\** | | *Comprenant les renseignements reçus au:* |
| --- | --- | --- |
| 1103 | 1.VII.2016 | 17.VI.2016 |
| 1104 | 15.VII.2016 | 1.VII.2016 |
| 1105 | 1.VIII.2016 | 18.VII.2016 |
| 1106 | 15.VIII.2016 | 3.VIII.2016 |
| 1107 | 1.IX.2016 | 18.VIII.2016 |
| 1108 | 15.IX.2016 | 1.IX.2016 |
| 1109 | 1.X.2016 | 16.IX.2016 |
| 1110 | 15.X.2016 | 30.IX.2016 |
| 1111 | 1.XI.2016 | 18.X.2016 |
| 1112 | 15.XI.2016 | 1.XI.2016 |
| 1113 | 1.XII.2016 | 16.XI.2016 |
| 1114 | 15.XII.2016 | 1.XII.2016 |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

**Note du TSB**

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE No

1096 Heure légale 2016

1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)

1086 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 octobre 2015)

1067 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1er janvier 2015)

1066 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 décembre 2014)

1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1er juillet 2014)

1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT‑T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2012)

1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1er juin 2012)

1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)

1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)

1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)

994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)

991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1er novembre 2011)

991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)

978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)

977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1er avril 2011)

976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)

974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)

972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)

955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT‑T E.180 (03/98)) (Situation au 1er mai 2010)

669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html  
Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.htmlListe des exploitations reconnues (ER) www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

## Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-81, il a été annoncé l’approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

– ITU-T Q.3932.4 (05/2016): Traduction non disponible – Nouveau texte

– ITU-T Q.4015.1 v.1 (05/2016): Traduction non disponible – Nouveau texte

– ITU-T Q.4015.2 v.1 (05/2016): Traduction non disponible – Nouveau texte

## Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

**Andorre (indicatif de pays +376)**

Communication du 31.V.2016:

*Andorra Telecom S.A.U.*, Andorre-la-Vieille, annonce que le plan de numérotage téléphonique national de l'Andorre est le suivant.

*Plan de numérotage téléphonique de l'Andorre*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Premier chiffre* | *Nombre de chiffres* | *Type de service* | *Statut* |
| 0 | Deux chiffres | 00 pour l'accès international (IAC) | En service |
| 1 | Trois chiffres | Services de numéros courts au niveau national | En service |
| Six chiffres | Services spéciaux | En service |
| Huit chiffres | Services de libre appel au niveau national  (1800XXXX) | En service |
| Huit chiffres | Services de libre appel au niveau national  accessibles de l'étranger  (1802XXXX) | En service |
| 2 |  | Réservé pour une utilisation future |  |
| 3 | Six chiffres | Services de communications mobiles | En service |
| 4 |  | Réservé pour une utilisation future |  |
| 5 |  | Réservé pour une utilisation future |  |
| 6 | Six chiffres | Services de communications mobiles  (6XX XXX) | En service |
| Neuf chiffres | Autres services mobiles  (690 XXX XXX) | En service |
| 7 | Six chiffres | Téléphonie et RNIS | En service |
| 8 | Six chiffres | Téléphonie et RNIS | En service |
| 9 | Six chiffres | Services spéciaux | En service |

Contact:

Mme Rosa Cabiscol   
Andorra Telecom S.A.U.   
Mossén Lluís Pujol 8-14   
AD500 Santa Coloma   
ANDORRE-LA-VIEILLE   
Principauté d'Andorre  
E-mail: rosa.cabiscol@andorratelecom.ad

**Curaçao** **(indicatif de pays +599)**

Communication du 23.V.2016:

Le *Bureau Telecommunicatie en Post,* Curaçao,annonce la mise à jour suivante du plan de numérotage de Curaçao:

• Vue d'ensemble

|  |  |
| --- | --- |
| Indicatif de pays | +599 |
| Indicatif de zone pour Curaçao | 9 |
| Les numéros non géographiques n'ont pas d'indicatif de zone. | |

• Plan de numérotation

|  |  |
| --- | --- |
| Curaçao (indicatif de zone 9) | +599 9 NXX XXXX (N = 4, 5, 6, 7, 8) |
| Numéros non géographiques | +599 6XX XXXX |

• Détails

| ***Localité*** | ***Séries de numéros*** | ***Type de service*** | ***Opérateur*** |
| --- | --- | --- | --- |
| Curaçao (+599 9) | 430 XXXX - 435 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 441 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 444 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 46X XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 50X XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 730 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 732 XXXX – 739 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 744 XXXX – 749 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 763 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 765 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 766 XXXX | Service fixe | Scarlet B.V. |
|  | 767 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 777 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 787 XXXX – 789 XXXX | Service fixe | Curaçao Cable Television N.V. |
|  | 820 XXXX | Service fixe | Scarlet B.V. |
|  | 833 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 839 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 84X XXXX | Service fixe | Santa Barbara Utilities N.V. |
|  | 86X XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 870 XXXX – 871 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 885 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
|  | 887 XXXX – 889 XXXX | Service fixe | Antelecom N.V. |
| Curaçao (+599 9) | 51X XXXX – 52X XXXX | Service mobile | Antelecom N.V. |
|  | 530 XXXX – 531 XXXX | Service mobile | Antelecom N.V. |
|  | 54X XXXX | Service mobile | Antelecom N.V. |
|  | 56X XXXX – 57X XXXX | Service mobile | Antelecom N.V. |
|  | 65X XXXX – 69X XXXX | Service mobile | Polycom N.V. |
| Curaçao (+599 9) | 721 XXXX | Service longue distance | Smitcoms N.V. |
|  | 724 XXXX | Service longue distance | Polycom N.V. |
| Numéros non géographiques | 603 XXXX – 605 XXXX | Service à valeur ajoutée  (appels entrants uniquement). Ces numéros ne sont pas attribués à des abonnés. | Scarlet B.V. |

Contact:

M. F.A. Sluis   
Director  
Bureau Telecommunicatie en Post  
Beatrixlaan 9  
Curaçao  
Tél: +599 9 463 1700  
Fax: +599 9 736 5265  
URL: [www.btnp.org](http://www.btnp.org)

**Danemark** **(indicatif de pays +45)**

Communication du 24.V.2016:

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

• attribution – services de communication mobile

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Fournisseur* | *Séries de numéros* | *Date d'attribution* |
| SimService A/S | 9321efgh et 9322efgh | 19.V.2016 |

Contact:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGEN K  
Danemark  
Tél: +45 33 92 67 00   
Fax: +45 33 11 47 43  
E-mail: ens@ens.dk   
URL: www.ens.dk

**Finlande** **(indicatif de pays +358)**

Communication du 19.V.2016:

La *Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA)*, Helsinki, communique l'information suivante concernant le plan de numérotage national de la Finlande:

Une certaine incertitude semble régner quant aux tarifs de terminaison pour la série de numéros du plan de numérotage téléphonique de la Finlande commençant par +358 71. En effet, certains opérateurs bloquent le trafic à destination des numéros de cette série. Or, cette série ne comprend pas de numéros de kiosque.

La Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA) tient à faire savoir que les tarifs de terminaison pour les numéros de la série

+358 71 abc def (gh) sont les mêmes que les tarifs de terminaison pour les numéros locaux de téléphonie fixe, par exemple les numéros des séries commençant par

+358 13, +358 14, +358 15, +358 16, +358 17, +358 18, +358 19,   
+358 2, +358 3, +358 5X (X ≠ 0), +358 6, +358 8 et +358 9.

La FICORA encourage les opérateurs internationaux à cesser de bloquer le trafic à destination des numéros commençant par +358 71.

Contact:

M. Jukka Rakkolainen  
Communications Network Specialist  
Finnish Communications Regulatory Authority (FICORA)  
Itämerenkatu 3 A   
00181 HELSINKI  
Finlande  
Tél: +358 295 390 361  
Fax: +358 295 390 270  
E-mail: [jukka.rakkolainen@ficora.fi](mailto:jukka.rakkolainen@ficora.fi)  
URL: www.ficora.fi

**Koweït** **(indicatif de pays +965)**

Communication du 30.V.2016:

Le *Ministry of Communications*, Safat, annonce que le plan de numérotage national du Koweït est le suivant.

I. Séries de numéros d'abonné au réseau fixe utilisées par le Ministry of Communications:

Note: La série 18XX XXX est d'une longueur maximale de dix (10) chiffres, indicatif de pays compris.

| *SN.* | *Séries de numéros d'abonné* |
| --- | --- |
| 1 | 1800 000 – 1899 999 |
| 2 | 2200 0000 – 2299 9999 |
| 3 | 2300 0000 – 2399 9999 |
| 4 | 2410 0000 – 2439 9999 |
| 5 | 2450 0000 – 2499 9999 |
| 6 | 244 44400 – 244 44499 |
| 7 | 2500 0000 – 2500 9999 |
| 8 | 2503 0000 – 2504 9999 |
| 9 | 2520 0000 – 2549 9999 |
| 10 | 2551 0000 – 2553 9999 |
| 11 | 2560 0000 – 2569 9999 |
| 12 | 2571 0000 – 2577 9999 |

II. Séries de numéros d'abonné au réseau mobile de l'opérateur mobile OOREDOO Telecom:

| *SN.* | *Séries de numéros d'abonné* |
| --- | --- |
| 1 | 6000 0000 – 6009 9999 |
| 2 | 6030 0000 – 6039 9999 |
| 3 | 6040 0000 – 6049 9999 |
| 4 | 6060 0000 – 6069 9999 |
| 5 | 6070 0000 – 6079 9999 |
| 6 | 6090 0000 – 6099 9999 |
| 7 | 6500 0000 – 6500 9999 |
| 8 | 6501 0000 – 6502 9999 |
| 9 | 6503 0000 – 6503 9999 |
| 10 | 6504 0000 – 6504 9999 |
| 11 | 6505 0000 – 6509 9999 |
| 12 | 6510 0000 – 6519 9999 |
| 13 | 6550 0000 – 6550 9999 |
| 14 | 6551 0000 – 6551 9999 |
| 15 | 6552 0000 – 6552 9999 |
| 16 | 6553 0000 – 6553 9999 |
| 17 | 6554 0000 – 6559 9999 |
| 18 | 6560 0000 – 6569 9999 |
| 19 | 6570 0000 – 6570 9999 |
| 20 | 6571 0000 – 6577 9999 |
| 21 | 6578 0000 – 6579 9999 |
| 22 | 6580 0000 – 6599 9999 |
| 23 | 6600 0000 – 6699 9999 |
| 24 | 6700 0000 – 6701 9999 |
| 25 | 6703 0000 – 6709 9999 |
| 26 | 6760 0000 – 6769 9999 |
| 27 | 6770 0000 – 6776 9999 |
| 28 | 6778 0000 – 6779 9999 |
| 29 | 6777 0000 – 6777 9999 |
| 30 | 6900 0000 – 6909 9999 |
| 31 | 6960 0000 – 6969 9999 |
| 32 | 6990 0000 – 6999 9999 |
| 33 | 6930 0000 – 6930 9999 |
| 34 | 6933 0000 – 6933 9999 |
| 35 | 6939 0000 – 6939 9999 |

III. Séries de numéros d'abonné au réseau mobile de l'opérateur mobile ZAIN:

| *SN.* | *Séries de numéros d'abonné* |
| --- | --- |
| 1 | 9000 0000 – 9009 9999 |
| 2 | 9090 0000 – 9099 9999 |
| 3 | 9220 0000 – 9229 9999 |
| 4 | 9400 0000 – 9409 9999 |
| 5 | 9440 0000 – 9449 9999 |
| 6 | 9410 0000 – 9419 9999 |
| 7 | 9470 0000 – 9479 9999 |
| 8 | 9490 0000 – 9499 9999 |
| 9 | 9550 0000 – 9559 9999 |
| 10 | 9600 0000 – 9609 9999 |
| 11 | 9660 0000 – 9660 9999 |
| 12 | 9690 0000 – 9699 9999 |
| 13 | 9670 0000 – 9679 9999 |
| 14 | 9702 0000 – 9702 9999 |
| 15 | 9710 0000 – 9769 9999 |
| 16 | 9770 0000 – 9779 9999 |
| 17 | 9780 0000 – 9799 9999 |
| 18 | 9870 0000 – 9879 9999 |
| 19 | 9800 0000 – 9809 9999 |
| 20 | 9850 0000 – 9859 9999 |
| 21 | 9880 0000 – 9889 9999 |
| 22 | 9900 0000 – 9999 9999 |

IV. Séries de numéros d'abonné au réseau mobile de l'opérateur mobile VIVA:

| *SN.* | *Séries de numéros d'abonné* |
| --- | --- |
| 1 | 5000 0000 – 5009 9999 |
| 2 | 501 00000 – 501 99999 |
| 3 | 502 00000 - 502 99999 |
| 4 | 503 00000 – 503 99999 |
| 5 | 504 00000 – 504 99999 |
| 6 | 505 00000 – 505 99999 |
| 7 | 506 00000 – 506 99999 |
| 8 | 507 00000 – 507 99999 |
| 9 | 508 00000 – 508 99999 |
| 10 | 509 00000 – 509 99999 |
| 11 | 550 00000 – 559 99999 |
| 12 | 510 00000 – 510 99999 |
| 13 | 511 00000 – 511 99999 |
| 14 | 512 00000 – 512 99999 |
| 15 | 513 00000 – 513 99999 |
| 16 | 514 00000 – 514 99999 |
| 17 | 515 00000 – 515 99999 |
| 18 | 516 00000 – 516 99999 |
| 19 | 517 00000 – 517 99999 |
| 20 | 522 20000 – 522 29999 |
| 21 | 525 20000 – 525 29999 |
| 22 | 525 50000 – 525 59999 |
| 23 | 566 00000 – 566 99999 |

Les numéros d'abonné au réseau fixe à trois (3) chiffres (100-179), utilisés par le *Ministry of Communications*, restent inchangés.

Contact:

Network Operation Center (NOC)   
Ministry of Communications   
P.O. Box 318  
11111 SAFAT  
Koweït  
Tél: +965 2241 6565/ +965 2246 6621  
Fax: +965 2245 9797   
E-mail: igw-noc@moc.kw   
URL: [www.moc.kw](http://www.moc.kw)

**Turks-et-Caïcos (Iles) (indicatif de pays +1 649)**

Communication du 1.VI.2016:

La *Turks and Caicos Islands Telecommunications Commission,* Provindenciales*,* annonce que la série de numéros suivante a été attribuée à l'opérateur Digicel (TCI) Ltd. Cette série de numéros est en vigueur avec effet immédiat:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| *Opérateur* | *Service* | *Série de numéros* |
| Digicel (TCI) Ltd. | Services cellulaires, hertziens à prépaiement | +1 649 348 XXXX |

Contact:

M. Kenva Williams  
Director of Technology   
Turks and Caicos Islands Telecommunications Commission   
P.O. Box 203  
872 Business Solutions Building  
Leeward Highway  
PROVINDENCIALES  
Turks et Caicos (Iles)  
Tél: +1 649 946 1900   
Fax: +1 649 946 1119   
E-mail: kenvawilliams@tcitelecommission.tc  
URL: www.telecommission.tc

## Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

**Bénin**

Communication du 20.V.2016:

*Changement de nom*

Le *Ministère de la Communication et des Technologies de l'Information et de la Communication (MCTIC),* Cotonou*,* annonce qu’il a changé de nom. Il s’appelle désormais: « *Ministère de l'Economie Numérique et de la Communication*».

Ministère de l'Economie Numérique et de la Communication  
01 B.P. 120  
COTONOU   
Bénin.  
Tél: +229 21312227  
Fax: +229 21315931  
URL: www.communication.gouv.bj

**Lao (R.d.p.)**

Communication du 27.V.2016:

*Changement de nom*

Le *Ministry of Posts and Telecommunications (MPT),* Vientiane*,* annonce qu’il a changé de nom. Il s’appelle désormais: « *Ministry of Post and Telecommunications* ».

Ministry of Post and Telecommunications  
Department of Telecommunications   
Lao-Thai Road   
VIENTIANE 01005  
Lao P.D.R.  
Tél: +856 21316560  
Fax: +856 21480259  
Email: laosatellite@mpt.gov.la

## Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays/zone géographique*** | ***BE*** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Seychelles** | **1006 (p.13)** |  |  |
| **Slovaquie** | **1007 (p.12)** |  |  |
| **Thaïlande** | **1034 (p.5)** |  |  |
| **Sao Tomé-et-Principe** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Uruguay** | **1039 (p.14)** |  |  |
| **Hong Kong, Chine** | **1068 (p.4)** |  |  |

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **ADD** | Insérer |  | **PAR** | paragraphe |
| **COL** | Colonne |  | **REP** | remplacer |
| **LIR** | Lire |  | **SUP** | supprimer |
| **P** | page(s) |  |  |  |

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2016 Section VI

**ADD**

**DZ14** ALGERIE TELECOM SATELLITE, Cyber Parc Sidi Abdallah,  
Immeuble Multilocataire, Rahmania, Zeralda, Alger, Algérie.  
Tél.: +213 (0) 23 202 155, Tlx: +213 (0) 23 202 229,  
E-Mail: [inmarsat@ats.dz](mailto:inmarsat@ats.dz), [r.belberkani@ats.dz](mailto:r.belberkani@ats.dz)  
*Mme Belberkani Radia, Présidente Directrice Générale.*

**REP**

**RM11** Societatea Nationala de Radiocomunicatii S.A., 103, Oltenitei Street,  
 041303, Bucharest 4,   
 Tél.: +40 31 500 3001, Fax: +40 31 500 3013, E-Mail: [office@radiocom.ro](mailto:office@radiocom.ro)

*Personne de contact: Mircea Herastrau, Director General*

## Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 Novembre 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1088 – 15.XI.2015)  
(Amendement N° 6)

**Papouasie-Nouvelle-Guinée** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | **TELIKOM PNG LIMITED** Section 136, Allotment 17 Kumul Avenue  WAIGANI, NCD | **89 675 02** | M. G. Arua Taravatu  Regulatory Manager  TELIKOM PNG LIMITED  P.O. Box 1349,  BOROKO, NCD  Tél: +675 3004017  Fax: +675 3250665  E-mail: g.arua.taravatu@telikompng.com.pg | 1.VIII.2015 |

**Espagne** **ADD**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| *Pays/zone géographique* | *Nom de la compagnie/ Adresse* | *Identification d’entité émettrice* | *Contact* | *Date de  mise en application* |
| Espagne | **PROCONO S.A.**  **(CIF:A-14049506)**  Calle Alderete 22  29013, MALAGA | **89 34 12** | M. Antonio Carrillo Baeza  PROCONO S.A. (CIF:A-14049506)  Avenida de Cádiz, 58  14013 CÓRDOBA  Tél: +34 662666970  Fax: +34 957760337  E-mail: josecarrillo@ptvtelecom.com | 1.VI.2016 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  | | --- | | Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 octobre 2015 ) | |  |
|  |  |
| |  | | --- | | (Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1086 – 15.X.2015)  (Amendement N° 13) | |  |
|  |  |
| |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | |  |  |  |  | |  | |  |  |  | | --- | --- | --- | | ***Pays ou Zone géographique*** | ***MCC+MNC \**** | ***Nom de Réseau/Opérateur*** | | **Estonie SUP** |  |  | | 248 05 | AS Bravocom Mobiil\*\* | | 248 05 | Skycompiler OÜ\*\* | |  |  | |  |  |  |  | |  | |  | | --- | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \*    MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil        MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil  \*\* MCC+MNC "248 05" a été attribué à AS Bravocom Mobiil jusqu'au 19 avril 2007.  Ensuite, il a été attribué à Skycompiler OÜ le 15 mars 2011.  "248 05" a été retiré le 15 mars 2013. | | |  | |  |  |  |  | |  |

## Liste des codes de transporteur de l’UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 27)

|  |  |
| --- | --- |
| ***Pays ou zone/code ISO*** |  |
| ***Nom de la société/Adresse Code de la Société*** | ***Contact*** |

***Allemagne (République fédérale d') / DEU* ADD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| BWnet GmbH | **BWNET** | Mr Dirk Jentzsch |
| Goethestrasse 5 |  | Tél.: +49 71189471000 |
| 73525 SCHWAEBISCH GMUEND |  | Fax: +49 71189471095 |
|  |  | E-mail: Dirk.Jentzsch@ropa.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| mieX Deutschland GmbH | **MIEX01** | Mr Christof Wagner |
| Am Rathaus 2 |  | Tél.: +49 8586 9859859 |
| 94051 HAUZENBERG |  | Fax: +49 8586 98598599 |
|  |  | E-mail: wagner@miex.de |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| PIRONET NDH Datacenter AG & Co. KG | **D8469** | Mr Matthias Renneberg |
| Obenhauptstr. 12 |  | Tél.: +49 2203 93530 1702 |
| D-22335 HAMBURG |  | Fax: +49 2203 93530 99 |
|  |  | E-mail: mrenneberg@pironet.com |

## Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 janvier 2015)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1067 – 1.I.2015)  
(Amendement No. 34)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| *Pays/ Zone Géographique* | | *Nom unique du point sémaphore* | *Nom de l'opérateur du point sémaphore* |
| *ISPC* | *DEC* |
| **Allemagne ADD** | | | |
| 2-123-4 | 5084 | Frankfurt | AVS international s.r.o. |
| **Allemagne LIR** | | | |
| 2-250-6 | 6102 | Frankfurt | BUNGATEL PTE Ltd. |
| **Namibie ADD** | | | |
| 6-099-0 | 13080 | WTNNAM2 | Paratus Telecommunications (PTY) Ltd |
| **Namibie LIR** | | | |
| 6-098-2 | 13074 | Windhoek International Exchange 2 | Telecom Namibia Ltd. |
| 6-098-4 | 13076 | LEONAM | Powercom Ltd. |
| 6-098-6 | 13078 | LEONAM2 | Powercom Ltd. |
| 6-098-7 | 13079 | DemshiNAM | Demshi Investments CC |
| 6-098-6 | 13078 | LEONAM2 | Powercom Ltd. |
| 6-098-7 | 13079 | DemshiNAM | Demshi Investments CC |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).

Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web:www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l’UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l’UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l’envoi de leurs informations à l’UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu’elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.V.2016, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

|  |  |
| --- | --- |
| *Country* | *Country Code (CC)* |
| Burkina Faso | +226 |
| Libéria | +231 |